

O B S A H

Předmluva	5
1. Úvod	6
2. Význam antických jazyků pro současnost	7
3. Vznik a rozvoj antického bádání o jazyku	8
4. Řečtina a její vztah k slovanským národům	9
5. Řecké písmo a jeho vliv u Slovanů	10
6. Srovnávací tabulka řecké abecedy a cyrilice	12
7. Latina a její vztah k evropským a zvláště k slovanským národům	14
8. Latinské písmo. Latinka ve slovanských jazycích	15
9. Odras řečtiny a latiny ve zvukové stránce slovanských jazyků	18
1. Výslovnost slov antického původu 18 – 2. Vztah k domácím zákonitostem 20 –	
3. Vlastní jména s [k] a <i>sykavkami</i> 21 – 4. Slovní přízvuk 22 – 5. Fonologická kvantita	
samohlásek 22	
10. Výrazy antického původu ve slovní zásobě slovanských jazyků	23
1. Původní výpůjčky 23 – 2. Pozdější přejímání 24 – 3. Prostřednictvím západních	
jazyků 24	
11. Podíl antických prvků v slovní zásobě jednotlivých slovanských	
jazyků	27
1. Předpoklady k přejímání slov 27 – 2. Možnosti tvoření dalších jednotek od přejatých	
substantiv 28 – 3. Poměr slov latinského/řeckého původu v západních a východních	
slovanských jazycích 28 – 4. Latinské a slovanské názvy měsíců – 30	
12. Vztah latiny (řečtiny) k morfologii a tvoření slov slovanských jazyků . . .	31
1. Tvary slov latinsko-řeckého původu v jednotlivých slov. jazycích 31 – 2. Rodová	
charakteristika těchto substantiv 32 – 3. Protějšky slov s příponami řecko-latinského	
původu v slov. jazycích 34 – 4. Slova s předponami řecko-latinského původu v slov.	
jazycích 35	
13. Jmenné kategorie antických a slovanských jazyků	36
1. Kategorie rodu 36 – 2. Kategorie čísla 36 – 3. Kategorie životnosti/neživotnosti 37 –	
4. Kategorie pádu 37	
14. Shody a rozdíly ve funkcích pádů mezi antickými a slovanskými	
jazyky	38
1. Nominativ 39 – 2. Vokativ 40 – 3. Genitiv <i>adverbální</i> 41, <i>adnominální</i> 42 – 4. Dativ	
<i>adverbální</i> 44, A. vázaný na sloveso 44, B. volný 46, <i>adnominální</i> 47, A. adsubstantivní	
47, B. adadjektivní 47 – 5. Akuzativ A. <i>předmětový</i> 48, B. <i>přísluvečný</i> 49 – 6. Lokál 49	
– 7. Instrumentál A. <i>sémantický</i> 50, B. <i>syntaktický</i> 52 – 8. Ablativ 53	

15. Slovesné kategorie antických a slovanských jazyků	54
1. Opisné pasivum 54 – 2. Dvojí kondicionál 55 – 3. Plusquamperfektum 55 –	
4. Futurum exaktum 56 – 5. Jednoduché tvary minulého času 56	
16. Syntaktické konstrukce antických a slovanských jazyků	56
1. Prostupnost syntaxe 56 – 2. Vliv řečtiny na syntax staroslověnštiny a ostatních slo-	
vanských jazyků 57 – 3. Vliv latiny na slovanské jazyky 57 – 4. Přejodníky a slovesná	
adjektiva, jejich zastoupení v různých slov. jazycích 57 – 5. Absolutivní užití participií	
59 – 6. Infinitivní konstrukce 59 – 7. Infinitiv a supinum. 60 – 8. Akuzativ (nominativ)	
s infinitivem (AcI) a pod.útvary 61 – 9. Protějšky AcI ve východoslovanských jazycích	
61 – 10. Větné ekvivalenty AcI 62 – 11. Vliv latiny na jiné typy souvětí 63 – 12. Šíření	
kondicionálu ve vedlejších větách 63 – 13. Latinizace slovosledu a větosledu 64	
17. Závěr	65
18. Резюме	66
19. Bibliografie	75
20. Zkratky	82